

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2003 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki ^a Waste water ^a		Oczyszczone Treated				Nieoczyszczone Untreated		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population using waste water treatment plants in % of total population ^b
	razem total	in hm ³	mechani- cznie mechanically	chemicz- nie ^c i bio- logicznie chemically ^c and biologi- cally	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal (disposal)	razem total	odprowa- dzone siecią kanaliza- cyjną discharged through sewerage system	in hm ³	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	119,4	111,2	18,5	31,9	42,8	8,2	3,5	58,5	
Podregion bydgoski Subregion	73,3	70,8	25,8	30,4	40,4	2,5	.	66,1	
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	2,4	2,3	1,3	43,1	49,8	0,1	.	42,4	
inowrocławski	22,7	21,6	74,1	2,6	18,4	1,1	0,5	64,1	
mogileński	1,5	0,9	1,8	56,2	–	0,6	0,1	44,3	
nakielski	1,7	1,4	–	80,6	1,6	0,3	0,3	41,9	
sępoleński	0,6	0,5	–	51,3	27,4	0,1	0,1	48,1	
świecki	17,9	17,5	–	96,8	1,0	0,4	0,4	48,4	
tucholski	0,8	0,7	–	21,7	71,3	0,1	0,1	51,6	
żniński	3,0	2,4	31,9	2,2	44,8	0,6	0,3	52,3	
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Bydgoszcz	22,6 ^d	23,5 ^d	4,8	2,4	96,8	.	.	92,2	
Podregion toruńsko- włocławski Subregion	46,1	40,4	6,7	34,2	46,7	5,7	5,5	51,2	
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	1,6	0,6	–	37,8	–	1,0	1,0	20,1	
brodnicki	2,4	1,9	–	77,0	2,4	0,5	0,5	51,9	
chełmiński	1,2	0,2	0,2	13,1	–	1,0	1,1	10,5	
golubsko-dobrzyński	0,7	0,6	–	90,4	–	0,1	0,1	38,3	
grudziądzki	0,6	0,4	3,4	55,1	–	0,2	0,3	24,3	
lipnowski	1,1	1,0	–	93,7	–	0,1	0,1	30,2	
radziejowski	0,6	0,5	–	75,5	–	0,1	0,1	14,6	
rypiński	0,8	0,7	–	86,7	–	0,1	0,1	29,4	
toruński	1,9	1,3	1,4	67,7	–	0,6	0,6	16,9	
wąbrzeski	0,9	0,8	3,2	82,7	–	0,1	0,1	54,9	
włocławski	0,8	0,6	–	68,5	–	0,2	0,3	18,5	
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Grudziądz	5,0	5,0	2,4	97,3	–	0,0	0,0	82,7	
Toruń	15,1	13,7	0,0	0,3	90,4	1,4	1,2	81,8	
Włocławek	13,4	13,3	21,6	19,2	58,4	0,1	0,1	95,6	

^a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. ^b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów. ^c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ^d Większa ilość ścieków oczyszczanych od odprowadzonych wynika z szacunkowych metod określenia ilości ścieków komunalnych odprowadzonych siecią kanalizacyjną, a także gdy odprowadzone są z zakładów do oczyszczalni odrębnym kolektorem, tj. z pominięciem sieci kanalizacyjnej.

^a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. ^b Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances. ^c Concerning only industrial waste water. ^d Large quantity of treated wastes than discharged ones resulted limited methods of defining municipal wastes quantity discharged by sewerage system as well as discharged from factories into treatment plants by separate collectors (excluding sewerage system).